WEATHER TABLES FOR THE WEEK ENDING 13TH MARCH, 1874.

REGISTER AT HARBOR MASTER'S OFFICE, PRAYA WEST.

		10	A.M.		N	4 р.м.				
18	74.					THERM	OMETER.			
		Baro- meter.	Thermo- meter.	Baro- meter.	Thermo- meter.	Self Reg	gistering.	Baro- meter.	Thermo- meter.	
,		meter.			mecer.	Min.	Max.	meter.	meter.	
March	7	30.07	68	30.07	69.5	62.5	69.5	30.02	70	
. ,,	8	30.09	70	30.09	71	67.5	71.5	30.03	69.5	
"	9	30.11	69.5	30.11	70	65	71.5	30.05	70.5	
"	10	30.13	71.5	30.13	72.5	66.5	73	30.07	74.5	
"	11	30.13	72	30.10	72.5	68	75.5	30.04	69	
,,	12	30.18	65	30.17	66.5	58.5	69.5	30.15	64.5	
"	13	30.25	59.5	-30.24	62.5	51.5	60	30.19	66	

REGISTER AT BLOCK HOUSE, VICTORIA PEAK.

Height above Sea Level 1,823 feet.

		Ва	ROME	ER.		Hygrometer.						•	RMO- TER.	Winds.						RAIN.			
DATE.						D	DRY BULB.			WET BULB.			Self Registering.		Force, range from 0 to 12.					In inches during the previous 24 hours.			
	6 А.м.	A.M.	Noon.	3 P.M.	6 P.M.	8 А.М.	Noon.	P.M.	A.M.	Noon.	P.M.	Min. Max.		9			Noon.		м.	Noon.			
	<u> </u>			- 0.5				9	9	4	. 9		JON.	Dirit.	1.	Di116.		Dirn.	<i>I</i> .				
1874. Mar. 7	28.40	28.41	28,41	28.41	28.40	61.0	64.0	63.0	60.0	63.0	62.0	60.5	64.0	ESE	6	E	5	E	5	0.07	Passing fog; 9 A.M., overcast.		
" 8	28.41	28.41	28.42	28.43	28.43	64.0	64.5	65.0	64.0	64.5	65.0	63.5	66.0	SE	5	ESE	5	SE	6	0.00	Wet fog, with openings at interval		
" 9	28.42	28.42	28.43	28.43	28.43	65.5	66.5	68.0	65.5	66.5	67.0	65.0	66.5	SĘ	5	SE	5	SE	5	0.00	Peak fine, thick fog below.		
, 10	28.43	28.45	28.4 8	28.48	28.48	66.5	67.0	67.5	66.0	67.0	66.5	65,0	69.0	SE	5	s .	3	sw	4	0.00	Wet fog; 2 P.M., peak fine, and fo		
" 11 [′]	28.48	28.48	28.47	28.46	28.45	67.0	68.5	63.5	67.0	67.5	63.0	67.0	70.0	s	4	SE	5	SE	6	0.00	below, with openings at interval Wet fog; 9 A.M., detached opening		
,, 12	28.43	28.43	28.43	28.43	28.45	60.0	54.0	53.0	58.5	53.0	53.0	52.0	69.0	Е	7	NE	7	NE	4	0.08	in fog; 4 p.m., wet fog. Wet fog, and drizzly rain at inte		
,, 13	28.50	28.50	28.50	28.47	28.45	51.0	50.5	49.0	50.5	49.5	48.5	50.0	58.5	E	7.	E	7	E	7	0.12	vals throughout. Wet fog, with drizzly rain at intevals; 10.30 A.M., overcast; 2.30 P.M. thick passing fog; 5 P.M., rain.		

REGISTER AT STONE CUTTERS' ISLAND.

		Ва	ROMET	rer.		Hygrometer.							ERMO-	ĺ		Win	DS.						
DATE.						D	DRY BULB.			WET BULB.			Self Registering.		orce,	range j	from	0 to 12.	•	REMARKS AS TO WEATHER.			
	A.M.	A.M.	Noon.	P.M.	P.M.	A. M.	Noon.	P.M.	į,	Noon.	P.M.	Min. Max.		. 6 A	6 а.м.		Noon. 6 P.M.		м.	1			
	9	6	Ž	60	9	9	ž	6 1	9		6 1	N	OON.	Dirn.	F.	Dirn.	F.	Dirn.	F.	1			
1874. Mar. 7		29.98		1	İ		69.5		65.	67.	69.	65.5	i	E	1	Е	1	EbS	2	6 A.M., light air, cloudy and fine; noon, light air and overcast; 6 P.M., light breeze, cloudy and fine.			
" 8	1	30.07		'			72.5	67.	68.5	69.	65.5	68.	73.	Calm		ESE	3	ESE	3	6 A.M., calm, overcast and misty; noon, gentle breeze and cloudy; 6 P.M., gentle breeze, overcast and misty.			
,, 9	l	30.06		ŀ	١.		70.	69.	68,	69.	68.5	65.5	71.5	E	2	E	4	E	3	6 A.M., light breeze, overcast and hazy; noon, moderate breeze and overcast; 6 P.M., gentle breeze overcast, and hazy.			
	1	30.09					71.5	72.	69.	70.5	70.	67.	72.5	E	3	Calm	-	Calm		6 A.M., gentle breeze and dense fog; noon, calm, overcast and misty; 6 P.M., calm and fine.			
" 11	30.03	30.07	30.09	30.03	30.01	70.5	70.	66.	70.	69.	65.	67.	72.	Calm	-	E	4	E	5 6	6 A.M., calm and cloudy; noon, moderate breeze, drizzling rain and cloudy; 6 P.M., fresh breeze with drizzle and gloomy.			
" 12	30.06	30.12	30.14	30.11	30.11	63.	59.	56.	61.5	57.5	54.	57.5	70.5	EbN	4	NNE	3	NNE	3/4	6 A.M., moderate breeze and misty; noon, gentle breeze with light drizzle and overcast; 6 P.M., gentle breeze and cloudy; fresh breeze			
,, 13	30,17	30.21	30.19	30.15	30.12	55.5	56.5	56.5	53.	54.5	54.	52.	59.5	NNE	3	ENE	5	NE	2	and squally during the night. 6 A.M., gentle breeze and overcast; noon, moderate breeze and cloudy; 6 P.M., light breeze, showery and gloomy.			

POST OFFICE NOTICE.

List of Letters and Papers lying at the Hongkong Post Office for Merchant Vessels, 13th March, 1874.

	Letters.	Papers.	r.	etters.	Papers		Letters.	Papers.		Letters.	Papers		Letters.	Papers.	,	Lets. I	Pans.
A rdito	1		City of Foochow	2		Edward James	1		Jane	3		Memnon	1	-	Sharperton	1	
Atalanta	3		Caranjah	2					Jessie McDonal	ld 1					Scotland	2	
Actif	1		Celestial, s.s.		1	Falcon	1			_		Nightingale	1		Star of the Sout		6
Adella	z		Catherine }	1		Flying Cloud	ī		Kate Carnie	2				_	Sarah Nicholso	n3	1
Acacia Atlantic	1		Fullarton 5			Forward	ĩ		T	•		Oswingo	4	2	Selim	2	1
Americana	1	3	Cold Stream Channel Queen	9					Luzon Labrador	2		Oneata	4		Stag	1	
A. Carleton	9		Craigie Lea	0 1		Geraldine	3	1	Lackavanna	0		Ocean Beauty Osaka	9		Seaforth Siam	ī	
Annie Bow	ĩ		Charity	1		Gunevere	1	1	Lancefield	1		Osaka	1		Siam	1	
Aconium	ī		Charley	-		Gem	$\overline{2}$	2	Lotus, s. s.	i		Prince Alfred	4	1	Three Brother	o 1	
	_		D D	4		Genevia	ī	_	Luna	ī		Palmyra	6	i	Toowoomba	9	
Bonnie Dunke	ld 1	1	Day Dawn Dorigo	.1		Glenroy	1			_		Prospector	1	_	Tom Morton, s.	s.1	
Brunnette	1		Douglas Castle	2		Georgina	2		Mirella	3		• •			,		
Burton, Stath	er 3		Deerfoot	1	-	Gabrielle Alice	1		Mangel	1		Ruth			Wild Wood	6	
Berar	2		Deerhound	2		Gryfe	2		May	1		Rede Portogale	1		Waverley	1	
Colombo	1		Derwent	1	1				Maryann	3		Record	1		William Brown	1	
Chinaman	2					Hector	,		Holman J Maggie	,		Ranavola	1		Windsor Castle	e 1	
Corea	19	1	Eugenio	1		Hanover	4		Maggie McNear	1		Star Queen	1		Whitehall Wholdorf	Ţ	
Cita	ĭ		Egypt	î		Haidee	6		Matilda Athelin	π2		Scottish Bride	i		Windward	1	
Clairellen	3	1	Ellen	ī			•	-	Michael Angelo	ີ 1		Siam	ī		manu manu	•	
Courier	1		Estrella	1		Italy	2		Mohily	3		Sapphire	2		Zanga	1	
Courier	1		Estrella	1		Italy	2			3			$\tilde{2}$		Zanga	1	

v			gkong Post Office for		
Letters. Papers.	Letters. Papers.	Letters. Papers.		Letters. Papers	
Approge, Antoine 1 Abraham, R. J. 1 Aylward, John J. 1	Clark, George 1 Carles, W. R. 1	Garrett, H. Master 31 Goy, Monsr. L. 1	Layton, Temple &. }1 Lompagnon,	Pisarro, Ale- gandro 1 Prodier, Isidore 1	Santos, Maria dos 1 Salatubichi, Jose 1
Athaide, A. C. 1 Atlantic,	Dellere, Mons. 1 Denis, Thomas 1	Ginsburg, S. L. 2 Gibson, G. T. 1	B.L., Sor. Dn. § 1 Lumsden, Mrs. 1	Piter, Joseph, 1 Porte, Edmont 1	Stockinger, 2 Madame Nina 2
Pacific Tele-	Davis, J. B. 2 (M.D.) 2 Demoris, Geo. 1	Goss, J. H. 1 1 Holt. N. F. 1	Lambke, Peter & Co. 1 Lindroosn, Chs. V.1	Potter, S. 1 3 Potter, Mrs. H.G.1	Smith, C. T. Engineer 1
Botelho, R. 2 Bezer, H. D. 1 Butler, Geo. 1 Begender, T, 1 Brittlebank, W. 1 Blechynden, Mr. 1	Escassi Serafin 1 Edwards, Thos. 1 Edwardes, H., 1 The Hon. 1	Hill, Joseph 1 Harris. Thos. \ (Stoker) \ 1 Hoh Sing Tong 1 Hope, Philip B. 1 regd. Harney, John 1	Laing, Jas. 1 Marley, Mr. 2 1 MacFarlane, James 1	Rutherfood, Edwin Ross, Mrs. 1 Rogers, J. 1 Robilliard, James A. 1	Tabes, L. Tonnesen, S. O. Th. Tyorel, C. Tellenne, D.
Battistolo, G. D.1 Boné, Monsr. 1 Beyerle, Adam 2 Brand, David 1	Fernandes, Domingos M. } Fondra, F. Falconer, An- drew formerly	Inselvini, Lorenzo } 1 Ingenițo, Emilio 1	Molesworth, A. 3 Marcal, Alex. 1 Madseu, M. C. 1 Mazzocchi, Pompeo 1	Roberts, Charles 2 Reid, Wm. H. Engineer, } 2 Roberts, Chas. 1 regd.	Unmack, H. 1 Vigano, Pietro 1
Chadwick, A.J. 6 Carroll, M. 3 Cruz, Marti- 1 miano da 1 Campbell. David 1	of the ship Lothair. Flyam, (Sea Cunny) Fé Pietro	Jones, Thos. Henry Johns, James formerly of the Poychi.	Moritz, G. 1 McQueen, Robt. Capt. 1 Marshall, Mrs. Maria 1	Smiecich, Vicenzo1 Silva, José Anto. da Savio, Pietro 2 Surri, Annetto 1	Vincotara- mayen } 1 regd. Verlee, Agum 1 regd. Vulen, Khan 1 regd.
Castillo, V. 1 Culhbert, J. E. 1 Chong Cheusen 1 Carroll, James 1	Conte Sigr. \$2 1 Ferewin, Mousr. 1 Field, Dudley 1	Jordon, K. P. 1 Krullocoert, 1 K. M.	Mahomedoo, H.1 regd. Mollison, Walter 1 Miller, J. J. 1	Savage, H. 1 Suiziminex, E. Revd. Smith, C. E.	Williams, Ca- rolina, Mrs. 2 Wedeking, Julius 1 Webster, Robt. 1
Caphin, Geo. 1 Cassim, Mahomet 1 Cochrane, Thos. 1 Challece, 1	Gomes, M. A. 3 Gattinoni, Vicenzo Gounelle Paul 1	King, W. 1 Kennedy, John 1 Kirkwood, Thos. 1 Lopo Pedro 1	Nicolas, Cristophel N. N. P. 1 Newman, Wm. 1	Messrs. Sheppeard, Ed. 1 Shephard, G. E., Esq.,	Wood, Charles 1 Williamson, W.F.1 Wilkinson, Geo. 1 Waller, & Co. } 1
John A. 6 Chung Ah Stek 1 Chaves, C. M. 1 Cahill, Thomas 1 regd.	Garcia, Juan, 1 Sr. Dn. Giordano, Felice 1 Guillemard, A.G. 2	Lope Pedro Loder Lewis, Milner & Co. Legd.	Orustein, M. 1 regd. Pender, Esq. 2	Post Office, Hongkong, to be called	White, Geo. 1
Cami, Inomas i regu.	Gumemaru, A.G. 2	<u></u>	renuer, Esq. 2	for J	Xavier, J. 1

List of Unpaid and Registered Letters and Papers lying at the Hongkong Post Office for Her Majesty's

		Emps v	j vva	r, x	зон житен,	1014.			
	Letters.		Letters	. Paper	3.	Letters.		Letters.	Papers.
Charybdes	3	Growler	10	1	Princess Charlotte	}11	Swinger	3	1

NOTICE.

THE next CRIMINAL SESSIONS of the Supreme Court will be held on Wednesday, the Eighteenth day of March, A.D. 1874, at Ten o'clock in the forenoon.

By Order of the Court,

W. H. ALEXANDER, Registrar. Victoria, Hongkong, 14th March, 1874.

SUPREME COURT OF HONGKONG. NTIL further notice, the Court will sit in its Summary Jurisdiction, on every Tuesday, at Ten o'clock in the forenoon. By Order,

W. H. ALEXANDER, Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG SUPREME COURT OF HORSE IN BANKRUPTCY.

In re Leong Kai Yue alias Leong
Yü Chuen, of Hongkong,

Bankrupt.

Bankrupt.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Creditors of the said Leong Kai Yue alias Leong Yü Chuen, will be held pursuant to the 75th Section of the Bankruptcy Ordinance, 1864, in the Supreme Court House, on Monday, the 16th day of March instant, at 11 o'clock in the forenoon, before the Honorable William Hasting Alexander Registers of the Supreme Court ings Alexander, Registrar of the Supreme Court, the Officer appointed by the Supreme Court sitting in Bankruptcy for the purpose of appointing Creditors' Assignees.

ED. SHARP & TOLLER, Creditors' Solicitors. Dated the 7th day of March, 1874.

NOTICE.

Mr. A. H. P. Hase in our Firm ceased on the 31st December, 1873.

Mr. Hermann Stolterfoht has been admitted a Partner in our Firm in Hongkong and Canton on the 1st January, 1874.

HESSE & Co. Hongkong, 1st March, 1874.

NOTICE.

MR. GEORGE BASIL DIXWELL has resigned his authority to sign our name in Hongkong, China and Japan, from this date. Hongkong, December, 31st 1873.

AUGUSTINE HEARD & Co.

NOTICE.

NOTICE.

R. WM. REINERS has this day been admitted a Partner in our Firm

MELCHERS & Co. Hongkong, 1st January, 1874.

TO LET.

TO LET.

THE Building known as "Crosby's Store," situated in Queen's Road Central, immediately opposite the Hongkong Dispensary.

This Building contains 3 separate Godowns on the Basement, First and Second Floors, together with 18 Rooms suitable for the purposes of a Store and Office, and also a large Yard opening on to the Praya Central.

For further particulars, apply at the Office of the undersigned.

JOHN M. PRICE.

JOHN M. PRICE, Surveyor General.

Surveyor General's Office, Hongkong, 19th November, 1873.

NOTICE.

THE interest and responsibility of Mr. ROBERT M. OLYPHANT and Mr. ETHAN ALLEN HITCHCOCK in our firm in Hongkong and China ceased on the 30th June ultimo; and Mr. TALBOT OLYPHANT was admitted a Partner therein from the 1st July, instant.

OLYPHANT & Co.

Hongkong, th4 July, 1873.

NOTICE.

MR. LOUIS MENDEL has this day been admitted a Partner in our Firm in Hand mitted a Partner in our Firm in Hongkong and Canton.

ARNHOLD, KARBERG & Co. Hongkong, 1st January, 1874.

NOTICE.

THE interest and responsibility of Mr. ADOLPH
JOOST in our firm ceased on the 31st December, 1873.
Mr PAUL GERHAR) HÜBBE and Mr. ALBERT GÜLTZOW have been admitted partners in our firm at Hongkong and in China on the 1st

January, a.c.
Mr. Gustav Peters is authorized to sign

SIEMSSEN & Co.

Hongkong, 28th January, 1874.

NOTICE.

THE Co-partnership heretofore existing in Hongkong and China between W. J. BLYDENBURGH, GEORGE HURLBUT, S. E. HUNTINGTON, and J. C. HEITMANN under the Name and
Firm of "SMITH, ARCHER & Co." is this day
dissolved by mutual consent.

Either partner will sign the name of the Firm
in Liquidation.

SMITH, ARCHER & Co. Hongkong, 1st January, 1874.

COPPER PLATE PRINTING.

PARTIES having their own engraved Plates
may have VISITING CARDS printed
rom them, by applying at the Office of
NORONHA & SONS.

JUST PUBLISHED

A CHINESE AND ENGLISH DICTIONARY,

THE REVD. W. LOBSCHEID.

THE above work, which has been chiefly com-The above work, which has been enterly compiled for the purpose of aiding students in the study of Chinese literature, comprises many characters not met with in any of the Dictionaries hitherto published.

The selection of between 8,000 and 9,000 characters are the selection of
racters will make it comparatively easy to find a character without counting the strokes of the compound figures, (minus the radical), and the addition of the Synonyms will prove a great help to such as are anxious to acquaint themselves more minutely with the character of the lan-

guage.

The work contains 584 Imperial Octavo Pages and is neatly bound in cloth.

PRICE-\$8 per Copy.

NORONHA & SONS, Hongkong.

Agents: In Europe,...Messrs. H. S. King & Co., London. Amoy,....Mr. E. Lemattre. Shanghai, Messrs. Lane, Crawford & Co. Hongkong, 15th April, 1871.

"THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

Subscription:

Per Annum, Payable in advance,\$12.00 ..each, \$ 0.50

Extra copies,each,

Terms of Advertising:
For 5 Lines and under, \$1.00
Each Additional line, \$0.20
In Chinese-For 25 Characters for 1st ins for 1st insertion.

Repetitions, Half price.
Unless otherwise ordered, all advertisements.
will be repeated until countermanded.
Advertisements intended for insertion should

be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & SONS'
Printers to the Hongkong Government, OSWA'SLD
TERRACE, WELLINGTON STREET, Hongkong.